



Brüssel, 8. detsember 2016  
(OR. en)

15349/16

JUSTCIV 318  
EJUSTICE 213

### **MENETLUSTE TULEMUS**

---

Saatja: Nõukogu peasekretariaat

Kuupäev: 8. detsember 2016

Saaja: Delegatsioonid

---

Eelmise dok nr: 14411/16 JUSTCIV 297 EJUSTICE 183

---

Teema: Tsiviil- ja kaubandusasju käsitlev Euroopa õiguslase koostöö võrgustik  
– Nõukogu 8. detsembri 2016. aasta järeldused

---

Delegatsioonidele edastatakse lisas nõukogu järeldused tsiviil- ja kaubandusasju käsitleva Euroopa õiguslase koostöö võrgustiku kohta, mille nõukogu (justiits- ja siseküsimused) võttis vastu 8. detsembril 2016 toimunud 3508. istungil.

## Nõukogu järeldused

### tsiviil- ja kaubandusasju käsitleva Euroopa õiguslase koostöö võrgustiku kohta

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

TULETADES MEELDE

komisjoni 10. märtsil 2016. aastal Euroopa Parlamendile, nõukogule ning Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele esitatud aruannet tsiviil- ja kaubandusasju käsitleva Euroopa õiguslase koostöö võrgustiku tegevuse kohta<sup>1</sup>;

nõukogu 28. mai 2001. aasta otsust 2001/470/EÜ, millega luuakse Euroopa õiguslase koostöö võrgustik tsiviil- ja kaubandusasjades, mida on muudetud Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsusega nr 568/2009/EÜ<sup>2</sup>;

komisjoni 11. märtsi 2014. aasta teatist, mis käsitleb ELi õiguslase tegevuskava aastaks 2020<sup>3</sup>;

Euroopa Ülemkogu 26.–27. juuni 2014. aasta seadusandliku ja operatiivtegevuse kavandamise strateegilisi suuniseid järgmisteks aastateks vabadusel, turvalisusel ja õigusel rajaneval alal<sup>4</sup>;

Euroopa e-õiguskeskkonna strateegiat (2014–2018)<sup>5</sup> ja Euroopa e-õiguskeskkonna mitmeaastast tegevuskava (2014–2018)<sup>6</sup>;

---

<sup>1</sup> Dok 7039/16 JUSTCIV 37 EJUSTICE 51.

<sup>2</sup> Euroopa Parlamendi ja nõukogu 18. juuni 2009. aasta otsus nr 568/2009/EÜ, millega muudetakse nõukogu otsust 2001/470/EÜ, millega luuakse Euroopa õiguslase koostöö võrgustik tsiviil- ja kaubandusasjades (ELT L 168, 30.6.2009, lk 35).

<sup>3</sup> Dok 7838/14 JAI 170 JAIEX 20 JUSTCIV 68 CATS 44 DROIPEN 43 COPEN 90 COSI 22 ASIM 25 MIGR 34 VISA 77 FRONT 65 ENFOPOL 85 PROCIV 23 DAPIX 47 CRIMORG 30 EUROJUST 61 GENVAL 18 EJUSTICE 28 ENFOCUSTOM 38 FREMP 45.

<sup>4</sup> EUCO 79/14, punkt 3.

<sup>5</sup> ELT C 376, 21.12.2013, lk 7.

<sup>6</sup> ELT C 182, 14.6.2014, lk 2.

RÕHUTAB, et:

- Euroopa õigusalase koostöö võrgustik tsiviil- ja kaubandusajades (edaspidi „võrgustik“) on tsiviilasjades õigusalase koostöö tegemise oluline ja edukas vahend, mis aitab kaasa vastastikuse usalduse loomisele, ehitades sildu eri liikmesriikide õigussüsteemide vahel;
- võrgustiku edukus tuleneb suures osas kontaktpunktide määramisest, millel on võrgustiku toimimises keskne roll;
- nõukogu otsusega, millega luuakse võrgustik, nõutakse liikmesriikidelt, et nad tagaksid võrgustiku kontaktpunktidele piisavad ja asjakohased vahendid personali, ressursside ja kaasaegsete sidevahendite näol, et nad saaksid nõuetekohaselt täita oma ülesandeid kontaktpunktidenäol;

TEADVUSTAB, et:

- võrgustik on olnud oluline vahend mitteametliku ja tõhusa piiriülese koostöö sisseseadmisel riiklike kontaktpunktide ja võrgustiku teiste liikmete vahel, nagu näiteks keskastutused; seega on see edendanud piiriülest õigusalast koostööd tsiviil- ja kaubandusajades käsitlevate ELi ja teiste rahvusvaheliste õigusaktide tõhusat kohaldamist;
- võrgustik on etendanud ja etendab jätkuvalt keskset rolli õiguskaitse piiriülese kättesaadavuse hõlbustamisel, andes teavet üldsusele ja õiguspraktikutele teabelehtede ja muude trükiste kujul, mis nüüd on kättesaadavad ka Euroopa e-õiguskeskkonna portaalis;
- võrgustik on hindamatu vahend hindamise ja kogemuste vahetamise jaoks seoses konkreetsete ELi õigusaktide kohaldamisega tsiviil- ja kaubandusajades;
- võrgustiku ülesanded ja tegevus on arenenud ja laienenud alates selle loomisest parimate tavade jagamise kaudu ning seoses lisakohustustega, mis tulenevad ELi viimase aja tsiviil- ja kaubandusajades käsitlevatest õigusaktidest;
- vastavalt Euroopa Komisjoni aruandele tuleks mis tahes täiendavaid parandusi võrgustiku toimimises teha olemasolevas õigusraamistikus;

## KUTSUB LIIKMESRIIKE ÜLES:

- edendada kohtunike ja muude õigusasutuste veelgi tihedamat kaasamist võrgustiku töösse, austades samal ajal kohtusüsteemi sõltumatuse põhimõtet ja valitsusasutuste erinevat korraldust;
- edendada teiste õiguspraktikute oskusteabe kasutamist, kaasates võrgustiku töösse tihedamalt asjakohaseid kutseorganisatsioone;
- ergutama suhtlust riiklikul tasandil, et jagada teadmisi ja koguda teavet tsiviil- ja kaubandusasju käsitlevate ELi õigusaktide praktilise rakendamise kohta; sel eesmärgil kaaluma vajaduse korral riiklike võrgustike loomist, mis ühendaksid riiklikke kontaktpunkte, võrgustiku liikmeid ja teisi õiguspraktikuid;
- parandama riigisisese võrgustiku ja riiklike võrgustike nähtavust asjakohaste ja tõhusate vahendite abil, näiteks suurendades võrgustiku kohalolekut selliste organisatsioonide, millesse võrgustiku liikmed kuuluvad, riiklikel veebisaitidel ning levitades teavet, näiteks koolitusüritustel või sotsiaalmeedias;
- tagama, et nende kontaktpunktid oleksid suutelised oma ülesandeid tõhusalt täitma;

## KUTSUB VÕRGUSTIKKU ÜLES:

- jätkama käimasolevat võimaluste uurimist uue elektroonilise vahendi loomiseks või olemasoleva kohandamiseks, et turvaliselt registreerida ja vahetada teavet taotluste ning vastuste kohta kontaktpunktide vahel, eesmärgiga lihtsustada võrgustiku ülesandeid ja koostöö tegemist võrgustiku raames, vähendades samas halduskoormust ning säilitades vajaliku paindlikkuse kontaktpunktide vaheliste otsekontaktide jaoks;
- tegema koostööd komisjoniga, et
  - tuvastada andmed, sealhulgas statistilised andmed, mis oleksid otstarbekad ja asjakohased konkreetsete tsiviil- ja kaubandusasju käsitlevate ELi õigusaktide toimimise ja kohaldamise hindamiseks;
  - analüüsida, kas ja kuidas oleks võimalik selliseid andmeid koguda, tuginedes liikmesriikide andmekogumise mehhanismidele ning parimatele tavadele, võttes samal ajal arvesse vajadust piirata riiklike ametiasutuste halduskoormust;

võttes nõuetekohaselt arvesse institutsioonidevahelist parema õigusloome kokkulepet<sup>7</sup>;

---

<sup>7</sup> Euroopa Parlamendi, Euroopa Liidu Nõukogu ja Euroopa Komisjoni 13. aprilli 2016. aasta institutsioonidevaheline parema õigusloome kokkulepe (ELT L 123, 12.5.2016, lk 1).

## KUTSUB KOMISJONI ÜLES:

- eraldama vajalikud ressursid selle tagamiseks, et Euroopa e-õiguskeskkonna portaalis tehtaks prioriteedina kõikides Euroopa Liidu institutsioonide ametlikes ja töökeeltes kättesaadavaks võrgustikku puudutav sisu, eelkõige liikmesriikide esitatud teabelehed;
- tagama võrgustiku ja Euroopa e-õiguskeskkonna portaalis kättesaadavaks tehtud võrgustikuga seotud teabe veelgi suurem nähtavus ning lisaks uurima võimalusi, kuidas kasutada sotsiaalmeediat ja muid kaasaegseid teabevahetuskanaleid ajakohase teabe kiiremaks levitamiseks;
- edendama tihedas koostöös võrgustikuga võrgustiku koostoimet muude sarnaseid eesmärke taotlevate Euroopa võrgustikega, nagu näiteks Euroopa õiguslase koolituse võrgustik (EJTN) ja kriminaalasju käsitlev Euroopa õiguslase koostöö võrgustik, pidades samal ajal meeles võrgustiku konkreetset eesmärki, milleks on koostöö lihtsustamine kohtuasutuste ja muude asjakohaste asutuste vahel tsiviil- ja kaubandusajades.

---